ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 8 août 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions auxquelles les personnes autres qu'agents de change doivent répondre pour devenir associé dans une société de bourse", a donné le 30 août 1989 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 8 augustus 1989 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van de voorwaarden waaraan andere personen dan wisselagenten moeten voldoen om vennoot in een beursvennootschap te worden", heeft op 30 augustus 1989 het volgend advies gegeven :

INTITULE.

L'intitulé suivant est proposé :

"Arrêté royal fixant les conditions auxquelles les personnes autres que les agents de change peuvent être associées dans une société de bourse".

PREAMBULE.

Alinéa 1er.

L'article 71, § 2, et l'article 114 du titre V du livre premier du Code de commerce se réfèrent au paragraphe 1er du même article; l'article 1er du projet le fait aussi; il se recommande dès lors de faire référence à l'article 71 et à l'article 114 entiers et d'écrire :

"Vu le titre V du livre premier du Code de commerce, notamment l'article 71, modifié par l'arrêté royal n° 84 du 30 janvier 1935, par l'arrêté royal n° 178 du 20 juin 1935, par l'arrêté royal n° 70 du 30 novembre 1939, par l'arrêté royal n° 61 du 10 novembre 1967, par les lois du 3 avril 1980 et du 30 décembre 1988, et l'article 114, modifié par l'arrêté royal n° 61 du 10 novembre 1967 et par la loi du 30 décembre 1988;".

.../...

DISPOSITIF.

Article 1er.

Selon les explications données par le fonctionnaire délégué, c'est par suite d'une inadvertance que le conjoint n'est pas visé parmi les bénéficiaires.

Il appartiendra au Gouvernement d'apprécier, le cas échéant, si le conjoint survivant doit y être assimilé.

OPSCHRIFT.

Het volgende opschrift wordt voorgesteld :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder andere personen dan wisselagenten vennoot kunnen zijn in een beursvennootschap".

AANHEF.

Eerste lid.

Artikel 71, § 2, en artikel 114 van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel verwijzen naar paragraaf 1 van hetzelfde artikel; artikel 1 van het ontwerp doet dit ook; het verdient bijgevolg aanbeveling te verwijzen naar artikel 71 en naar artikel 114 in hun geheel en te schrijven :

"Gelet op titel V van boek I van het Wetboek van Koophandel, inzonderheid op artikel 71, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 84 van 30 januari 1935, bij het koninklijk besluit nr. 178 van 20 juni 1935, bij het koninklijk besluit nr. 70 van 30 november 1939, bij het koninklijk besluit nr. 61 van 10 november 1967, bij de wetten van 3 april 1980 en 30 december 1988, en op artikel 114, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 61 van 10 november 1967 en bij de wet van 30 december 1988;".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Volgens de door de gemachtigde ambtenaar verstrekte uitleg is het aan onachtzaamheid te wijten dat de echtgenoot niet is vermeld onder de begunstigden.

Het staat aan de Regering om, in voorkomend geval, te beoordelen of de overlevende echtgenoot hiermee gelijkgesteld moet worden.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. MARTENS, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

M. G. PIQUET, premier auditeur honoraire au Conseil d'Etat, a été appelé en consultation, en application de l'article 82 des lois coordonnées du 12 janvier 1973.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE, président.
Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

De H. G. PIQUET, ere-eerste auditeur bij de Raad van State, is bij toepassing van artikel 82 van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 ter raadpleging opgeroepen.
De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE, voorzitter.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

H. ROUSSEAU.